



PP 9320 Arbon
Telefon 071 440 18 30
Telefax 071 440 18 70
www.felix-arbon.ch
felix@mediarbon.ch
Auflage: 12 700
19. Jahrgang

felix.

LÜBRA Luftentfeuchter
Wäschetrockner
Klimageräte

Für trockene Räume –
vorbeugen statt abwarten.

Luftentfeuchter

Lübra Apparatebau AG | 9325 Roggwil
Tel. 071 841 66 33 | www.luebra.ch



29. März 2019

Gewerbe spürt den Frühling



7

Die «Messe am See» lädt ab heute Freitag in den Seeparksaal Arbon



3

Turbulente Versammlung



6

Balg kontert Kritik



13

Schulen schreiben schwarz



17

Schreinerei aus gutem Holz

eygo
men's shop

Mode-Apéro 2019

Freitag, 29. März 2019
09:00 - 12:00 und 13:00 - 20:00 Uhr

Samstag, 30. März 2019
09:00 - 17:00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und
gewähren einen Rabatt von **10%**

Bahnhofstrasse 30, 9320 Arbon,
T 071 446 52 32, Fax 071 440 21 18

Autofahrschule

Patricia
Bo L L er

Arbon
und Umgebung

078 815 16 11

www.fahrschule-boller.ch

**Rücken
Schmerzen?**

Joya



Wir helfen Ihnen weiter: KYBUN JOYA Gesundheitscenter
Stickereistrasse 4 (im Hamel) | 9320 Arbon | Tel. 071 440 00 55

theo **art of optic**

Entdecken Sie die komplett neue
Theo-Kollektion am:

Samstag, 30. März 2019
09.00 – 16.00 Uhr

bei art of optic

art of optic, Stickereistrasse 4, 9320 Arbon
Tel. 071 446 12 02, www.artofoptic.ch

Donnerstag, 4. April

JASSTURNIER

Spielbeginn: 14 Uhr

Anmeldung:
bis zum 2. April beim
Coop Kiosk

Gewinnen Sie
Gutscheine und Preise
im Gesamtwert von
Fr. 2000.-

nah. familiär.
persönlich.

novaseta
arbon

novaseta.ch

Alterssiedlung Arbon
Gutes Wohnen im Alter

TAG DER OFFENEN TÜR
Samstag, 30. März 2019,
10:00 - 16:00 Uhr

Wir laden Sie herzlich ein:

- den neuen Saal und die weiteren baulichen Neuerungen zu begutachten (Rebenstrasse 19 A)
- das Pflegeheim Bellevue zu besichtigen, welches 2019 das zehnjährige Bestehen feiert (Rebaldenstrasse 13)
- in den Häusern Bildgarten und Stoffel (Rebenstrasse 16 / 19) Mietwohnungen zu besichtigen

Verpflegungsmöglichkeiten im Haus Stoffel A (neuer Saal)

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Verwaltungsrat, Geschäftsleitung und Mitarbeitende
Genossenschaft Alterssiedlung Arbon

Genossenschaft Alterssiedlung Arbon, Rebenstrasse 19, Arbon
www://alterssiedlung-arbon.ch

AKTUELL

Turbulente Gemeindeversammlung in Steinach

Steuern vier Prozent gesenkt, Umwelt-Projekte verworfen

Es war vorauszusehen, dass die diesjährige Gemeindeversammlung mit 334 beteiligten Personen nicht ohne Diskussionen ablaufen wird. Von den vier Gutachten waren deren zwei umstritten. Nicht geplant war die nun beschlossene Reduktion von vier Steuerprozenten.

Der Abend hat eindrücklich dokumentiert, was direkte Demokratie ist. Die Diskussionen waren teils lang und intensiv, die Ansichten unterschiedlich. Bis zur Jahresrechnung verlief die Versammlung programmässig. Das Budget und der Steuerfuss setzten aber an diesem Abend Akzente. Der Angriff auf den Steuerfuss wurde von Markus Steinmann lanciert: Er beantragte eine Reduktion um sechs Prozent von 119 auf 113 Prozent. Hier griff Bruno Helfenberger ein, der diese Reduktion als zu gewagt betrachtete und stellte seinerseits den Antrag auf eine Reduktion von vier Steuerprozenten. Gemeinderat Markus Lanter, ehemaliges GPK-Mitglied und Kenner der Materie, erinnerte daran, dass auf die Gemeinde einige zu finanzierende Projekte warten würden und warnte vor einer Reduktion: «Es ist nicht der Moment für eine Steuersenkung.» Der Antrag Helfenberger fand eine Mehrheit, das Budget wurde entsprechend angepasst. Grosse Diskussionen löste der vorgenommene Modus der Abstimmung über die Steuersenkung und das Budget aus. Durch die zahlreichen Anträge und Gegenanträge war es nicht einfach, den Überblick zu behalten. Der gewählte Abstimmungsmodus war auch nach der Versammlung noch Thema.

Bund und Kanton geben Takt an
Mit harten Bandagen wurde beim Gutachten über den Projektierungskredit über 1,5 Mio. Franken für die Sanierung der Steinach gekämpft.



Steinachs Gemeindepräsident Roland Brändli hatte keinen einfachen Stand an der vierstündigen Gemeindeversammlung. (Bild: Fritz Heinze)

Kaspar Fröhlich von der Firma Fröhlich Wasserbau AG erläuterte die Gegebenheiten der Steinach vom Steinachtobel bis hinunter zur Mündung und ebenfalls jene bei der SBB-Brücke. Zahlreiche Steinacher stehen dem vorgesehenen Projekt kritisch gegenüber. Und das machte sich an der Versammlung bemerkbar. Etliche Votanten erinnerten, dass bei Hochwasser Baumstämme in der Steinach heruntergetrieben werden und diese die Brückendurchgänge versperren. Sorgen macht ihnen hauptsächlich die SBB-Brücke. Landwirt Samuel Würth und auch der Wasserfachmann Toni Betschart warfen sich für das Anliegen ins Zeug und Erwin Müller tat desgleichen. Alles Leute, die auf eine lebenslange Erfahrung mit der Steinach zurückgreifen können. Doch wie zu Kenntnis genommen werden musste, geben der Bund und der Kanton in dieser Angelegenheit den Takt an. Und die Referate über die Szenarien mit Hochwassern und deren Folgekosten blieben auch nicht ungehört. So stimmten manche Stimmbürgerinnen und Stimmbürger mit der Faust im Sack für den Projektierungskredit.

Wenig «grünes» Gehör
Eine ebenso harte Gangart erfuhr das Projekt «Batteriespeicher Elek-

tra», welches einen Kredit über eine Million Franken erforderlich gemacht hätte. Vertreten wurde das Gutachten von Gemeinderat Roland Etter, der in einem Kurzreferat diese Investition erläuterte. Doch es war nicht sein Abend: Nachdem ihm zuvor bereits ein Kredit für das Projekt Rietmühli mit einer Photovoltaik-Anlage verweigert wurde, musste er im Verlauf der Diskussion zur Kenntnis nehmen, dass ein Projekt, das offenbar «nur» Geld bringt und sich im Elektrizitätsbereich bewegt, kein Vertrauen genießt. Gemäss Roland Etters Einschätzung könnte die nun beschlossene Lösung mit einem Kredit von 75 000 Franken und der nochmaligen, weiteren Abklärung mit der definitiven Krediterteilung im kommenden Jahr auch der Todesstoss sein für die Batterie.

Turnhallen-Planung unbestritten
Die weiteren Gesuche, der Bau des Regenabwasserpumpwerks Schöntal für 330 000 Franken und der Planungskredit für den Ersatz der Turnhalle in Höhe von 320 000 Franken waren unbestritten. Nach langer und hitziger Versammlung, die bis Mitternacht dauerte, gab es für alle, die sich noch nicht gleich auf den Heimweg machten, Pizza und Bier. Fritz Heinze

DEFACTO

Wie weiter mit «Arbon Tourismus»?

Gerade ist der Wahlkampf in Arbon beendet, sind die Plakate weggeräumt. Wie sieht es aus mit den Wahlversprechen? Dem Erhalt und der Weiterentwicklung unserer Stadt? Die Rede war von Aufbruch, Förderung von Wohnraum, Arbeitsplätzen und Tourismus, welcher ein wichtiger Teil in unserer Region werden soll.

Gleich nach der Wahl kommt die Bestätigung durch Stadtpräsident Andreas Balg, dass der abtretende Stadtrat beschlossen hat, die Leistungsvereinbarung mit «Arbon Tourismus» (Infocenter) zu kündigen. De Facto wird dies zur Folge haben, dass diverse Dienstleistungen für Bürger, Gewerbe und Touristen nicht mehr in der Stadt angeboten werden können. Ein weiteres Mal könnte Arbon dadurch ein Stück Eigenständigkeit verlieren und müsste etwas abtreten, was nur schwer wieder rückgängig gemacht werden kann.

Arbon muss seine eigenen Interessen durchsetzen. Mit solchen Entscheidungen verlieren wir an Wertschöpfung, Handlungsfähigkeit und wohl auch an Arbeitsplätzen in der Gemeinde. Die Position unserer Stadt wird geschwächt. Die Kosten jedoch werden die gleichen bleiben, wir zahlen dann an Romanshorn. Arbon braucht den Tourismus. Der Tourismus braucht ein Infocenter. Diese Anlaufstelle sollte möglichst lokal eingebunden sein. Viele Dienstleistungen werden für die eigene Bevölkerung erbracht.

Es liegt jetzt am zukünftigen politischen Gremium der Stadt Arbon, diesen Entscheid nochmals zu prüfen und gegebenenfalls zu korrigieren.



Ueli Nägeli,
SVP-Parlamentarier, Arbon

COROLLA HYBRID



TOYOTA
ALWAYS A BETTER WAY

JETZT ERHÄLTlich

OMELKO GARAGE AG
Egnacherstrasse 19
9320 Frasnacht
071 446 46 88
info@omelko.ch
www.omelko.ch

TOYOTA FOR YOU LEASING 0.9% MIT FREE SERVICE VOLLGARANTIE ASSISTANCE

Corolla Hybrid Style, 2,0 HSD, 132 kW, Ø Verbr. 3,9 l/100 km, CO₂ 89 g/km, En.-Eff. A, CO₂-Emissionen aus Treibstoff- und/oder Strombereitstellung 21 g/km. © CO₂-Emission aller in der Schweiz immatrikulierten Fahrzeugmodelle 137 g/km. Empf. Netto-Verkaufspreis, inkl. MwSt., CHF 44 900.– abzgl. Eintauschprämie von CHF 1 000.– = CHF 43 900.–, Leasingrate CHF 549.–/Mt., Anzahlung 17% des Brutto-Verkaufspreises, Vollkaskoversicherung nicht eingeschlossen. Leasingkonditionen: Eff. Jahreszins 0,90%, Vollkaskoversicherung obligatorisch, Laufzeit 24 Monate und 10 000 km/Jahr. Eine Leasingvergabe wird nicht gewährt, falls sie zur Überschuldung führt. Ein Angebot der MultiLease AG. Vollgarantie, Free Service und Assistance sind gemäss den entsprechenden Toyota Richtlinien und nicht an die Leasinglaufzeit gebunden. Die Leasingkonditionen sind gültig für Vertragsabschlüsse mit Inverkehrsetzung vom 20. Februar 2019 bis 31. Mai 2019 oder bis auf Widerruf.



haselbach-roggwil.ch

INFORMATIONEN-ANLASS
Mittwoch, 3. April 2019, 17 - 19 Uhr
Auf dem Bauplatz in Roggwil

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

fortimo®

SMART HOME

FORTIMO AG | 9016 St.Gallen | +41 71 844 06 66 | www.fortimo.ch

ALLTAG

Aus dem Stadthaus

Mitteilung aus dem Stadtrat

An seiner Sitzung vom 18. März 2019 hat der Stadtrat beschlossen, die Mietverträge mit der Ricoh Schweiz AG, Wallisellen, für elf neue Multifunktionsgeräte für den Zeitraum von 2019 bis 2024 zu verlängern, dies zu bedeutend besseren Konditionen. Des Weiteren hat der Stadtrat der Mubea Präzisionsstahlrohr AG die Bewilligung erteilt, in die Halle an der Industriestrasse 24, Arbon, eine Beölungsstation einzubauen.

Wir gratulieren

Am Mittwoch, 27. März 2019, feiert Hélène Gubser ihren 95. Geburtstag. Stadtrat und Verwaltung gratulieren der Jubilarin auf diesem Wege ganz herzlich und wünschen ihr alles Gute. Mögen Gesundheit, Kraft und Zufriedenheit sie weiterhin begleiten.

Medienstelle Arbon

Aus dem Stadthaus

Landquartstrasse: Weniger LKWs

Aktuelle Verkehrsmessungen auf der Landquartstrasse in Arbon zeigen, dass zwar das Verkehrsvolumen insgesamt etwas zugenommen hat, der Anteil an LKWs hingegen leicht gesunken ist. Festgestellt wurde zudem ein leichter Anstieg der Durchschnittsgeschwindigkeit der Fahrzeuge.



Die Verkehrsmessung 2019 ergab leicht erhöhte Werte im Vergleich zu 2017.

Zwischen dem 11. und dem 25. Februar führte die Wälli AG Ingenieure im Auftrag des Arboner Stadtrats Verkehrsmessungen an der Landquartstrasse in beiden Fahrtrichtungen durch. Die Messstationen befanden sich auf Höhe von Hausnummer 28 und bei Hausnummer 85. Der Vergleich mit den Messdaten aus dem März 2017 zeigt, dass der durchschnittliche tägliche Verkehr innert zwei Jahren insgesamt leicht angestiegen ist – von 6392 auf 6717 Fahrzeuge bei der Messstelle Hausnummer 28 (4,8 Prozent) resp. von 6264 auf 6381 Fahrzeuge bei der Messstelle Hausnummer 85

(1,8 Prozent). Der Anstieg zeigt sich insbesondere zu den Spitzenzeiten morgens, mittags und abends. Der Anteil von LKWs hingegen ist im Vergleich zu den Werten von 2017 leicht gesunken – von 2,67 auf 2,41 Prozent bei der Messstelle Hausnummer 28 und von 2,87 auf 2,64 Prozent bei der Messstelle Hausnummer 85. Der im Sommer 2018 eingeführte Einbahnverkehr für LKWs auf der Roggwiler Hubgasse führt demnach nicht zu einer Verschärfung beim Schwerverkehr auf der Landquartstrasse.

Neben dem Verkehrsaufkommen wurde auch gemessen, wie schnell die Fahrzeuge unterwegs waren. Während die Durchschnittsgeschwindigkeit bei der Messstelle Hausnummer 85 unverändert bei 48 km/h liegt, stieg der Wert bei der Messstelle Hausnummer 28 von 34 km/h vor zwei Jahren auf 37 km/h an. Diese tiefe Durchschnittsgeschwindigkeit ist auf die eingebaute Fahrbahnerhebung am Knoten Landquartstrasse/Weiherstrasse zurückzuführen.

Medienstelle Arbon

Aus dem Stadthaus

Strandbad, Hafen und Camping eröffnen

Im März und April starten die ersten städtischen Freizeitbetriebe in die neue Saison. Neuerungen ergeben sich insbesondere im Restaurant Strandbad und beim Kiosk am Hafen.

Bereits seit Anfang März ist das Restaurant Strandbad wieder geöffnet. Die Erneuerungsarbeiten im Gasträum und im Selbstbedienungsbereich wurden rechtzeitig abgeschlossen. Das Restaurant wirkt nun heller und einladender. Ausserdem wurden die Fensterfronten abgedichtet. So lässt sich nun auch an kühleren Tagen die Gastfreundschaft des Teams im Restaurant geniessen.



Das Restaurant Strandbad wurde innen aufgefrischt, die Fenster abgedichtet.

Die öffentlichen sanitären Einrichtungen im Hafengebäude können ab Samstag, 30. März, wieder genutzt werden. Bis Ende April steht Hafenneister Hans Schuhwerk nach vorgängiger Absprache für Anlie-

gen vor Ort zur Verfügung. Ab dem 1. Mai wird er täglich am Hafen anzutreffen sein. Die Stellvertretung liegt bei Christine Schuhwerk. Ab April ist auch der Hafenkiosk wieder geöffnet. Neu steht er unter

der Leitung der Miggroup GmbH, Wil – ein Unternehmen, das über langjährige Erfahrung in der Eventgastronomie verfügt. Die Miggroup GmbH betreibt in Arbon auch das Restaurant im Presswerk.

Am Sonntag, 31. März schliesslich öffnet der Campingplatz Buchhorn nach der Winterpause seine Tore. Die Leitung des Betriebs liegt auch in der Saison 2019 bei Markus Möckli und Cornelia Principe. Ab Ende April stehen den Gästen vier weitere POD-Häuser zur Verfügung. Die letzten zwei Jahre haben gezeigt, dass die entsprechende Nachfrage vorhanden ist, vor allem in der Hochsaison. Medienstelle Arbon

Die Antwort des Stadtpräsidenten auf das mögliche «Aus» des Infocenters von Arbon Tourismus

«Hug selber gefährdet das Infocenter»

Stadtpräsident Andreas Balg lässt die Vorwürfe des Präsidenten des Vereins Arbon Tourismus, Kaspar Hug, nicht auf sich sitzen. Im Interview erklärt er, warum der alte Leistungsvertrag gekündigt wurde. Der Einzige, der das Infocenter gefährde, sei Hug selber.

Herr Balg, die Stadt hat kürzlich Arbon Tourismus den alten Leistungsvertrag gekündigt. Sie haben diese Angelegenheit längere Zeit unter dem Deckel gehalten. Warum?

Da widerspreche ich vehement. Erstens wurde die Leistungsvereinbarung vorsorglich gekündigt und zweitens haben wir zu jedem Zeitpunkt das kommuniziert, was man kommunizieren kann. Der ganze Prozess dauert schon fünf Jahre. Und wurde ursprünglich von Kaspar Hug initiiert. Er kam damals zusammen mit Christoph Tobler, Präsident Thurgau Tourismus, zu mir. Seither sind wir dabei, die qualitative Entwicklung des Tourismus zu ermöglichen.

Ist es richtig, dass zwei Drittel des Arboner Beitrages nach Romanshorn gehen?

Die rund 50 000 Franken, die neu an Thurgau Tourismus gehen, sollen vollumfänglich wieder nach Arbon fließen. Ich finde es nicht gut, dass Kaspar Hug diesbezüglich gezielt falsch informiert. Die Beträge, die genannt werden, sind derart einseitig, dass sie keine vernünftige Informationsbasis darstellen.

Was war die Falschinformation?

Es ist mir wichtig, dass deutlich andere Zahlen existieren. Letztlich ist es für Arbon Tourismus sogar möglich, mehr Beiträge zu erwirtschaften als bisher, dies aber nur über entsprechende Leistungen. Offenbar ist das nicht bei allen Vorstandsmitgliedern angekommen. Auf Basis der detaillierten Leistungszusammenstellung gäbe es zum Beispiel die Möglichkeit, dass Arbon Tourismus Führungen anbietet, die dem



Stadtpräsident Andreas Balg in seinem Büro: «Wir haben keine Kürzung, sondern mehr Mittel besprochen.»

Verein einen deutlich höheren Beitrag bescheren kann.

Warum wird in Thurgau Tourismus investiert und nicht direkt in Arbon Tourismus?

Die touristische Entwicklung findet nicht nur lokal, sondern auch kantonal statt. Wenn wir im Oberthurgau touristisch etwas bewirken wollen, dann brauchen wir mehr konzentrierte Aktivität und Betreuung im Oberthurgau. Das Resultat der Initiative, die ursprünglich von Kaspar Hug kam, ist ein Regionalförderungsprojekt, bei dem Thurgau Tourismus, die Gemeinden und sogar der Bund Mittel spricht. Das hat zur Folge, dass die Geschäftsstelle von Thurgau Tourismus in Romanshorn als Einstiegspunkt für viele Touristen fungiert. Die regionale Betreuung hätte man auch über eine regionale Organisation machen können. Günstiger und nutzenstiftender soll das nun über Thurgau Tourismus laufen. Jegliche touristischen Leistungen werden künftig am richtigen Ort geleistet.

Das war vorher nicht der Fall. Von Arbon fließen 50 000 Franken an Thurgau Tourismus für die regionale Entwicklung, auch andere Gemeinden zahlen mit. Diese Gelder werden weiterhin im regionalen Sinne verwendet.

Kaspar Hug nimmt den neuen Vertrag, so wie er ist, nicht an.

Kaspar Hug gefährdet damit die Zukunft von Arbon Tourismus. Als Geschäftsführer kann er das Infocenter schliessen. Gescheiter wäre es, wenn er es in die Zukunft führen würde.

Er hofft auf den neuen Stadtrat...

Der neue Stadtrat wird kaum eine andere Position vertreten als der alte Stadtrat. Alle Sachverständigen und Partner stehen hinter diesem Konzept.

Das könnte das «Aus» für das Infocenter bedeuten. Den Arbonern ist dieses Infocenter aber wichtig. Das Infocenter ist auch dem Stadtrat so wichtig, dass er bereit ist, zu-

sätzliche Mittel zu leisten. Wir sehen das auch im Budget. Der Stadtrat ist für die qualitative Entwicklung des Tourismus. Wir starten zum Beispiel mit einer Personenschiffahrt nach Langenargen. Warum Hug versucht hier einen Keil zu treiben, verstehe ich nicht. Der Einzige, der das Infocenter gefährdet, ist er selbst mit seinem Verhalten.

Im Budget war das Geld für Thurgau Tourismus nicht enthalten.

Das stimmt. Dazu ist der Stadtrat bereit, einen Nachtragskredit für ein Pilotprojekt zu sprechen. Wir glauben, dass im Tourismusbereich in Arbon zusätzliche Arbeitsplätze geschaffen werden können. Wir haben zu keinem Zeitpunkt eine Kürzung besprochen, sondern mehr Mittel.

Warum tun Sie sich diesen Konflikt am Ende Ihrer Amtszeit noch an?

Das ist eine gute Frage. Es liegt mir zu sehr am Herzen. Hug hat Angst um das Infocenter und mir ist die touristische Zukunft von Arbon wichtig. Marlene Kovacs

Die «Messe am See» öffnet heute Freitag um 17 Uhr ihre Tore

Frühlingserwachen am See

«Leben und Arbeiten im Oberthurgau» heisst das Motto der diesjährigen «Messe am See». Das OK um Präsident Michael Willi hat ein attraktives Rahmenprogramm zusammengestellt. Insgesamt 60 Aussteller präsentieren sich von heute Freitag bis übermorgen Sonntag im und um den Seeparksaal Arbon.

Das Organisationskomitee möchte die Messe als regionale Plattform stetig weiterentwickeln und mit Innovationen vorantreiben. Im Zentrum der Messe steht der Austausch mit dem einheimischen Gewerbe. Die «Messe am See» ist eine Gewerbeausstellung vom Oberthurgau für den Oberthurgau.

Insgesamt 60 Aussteller

In diesem Jahr bieten unter dem Motto «Leben und Arbeiten im Oberthurgau» knapp 60 Aussteller ein abwechslungsreiches Programm mit diversen Attraktionen. Der Eintritt ist für alle drei Messe-Tage kostenlos, auch die beiden Live-Konzerte am Freitag und Samstag.



Der Vorstand der «Messe am See» (von links): Dani Weibel, Michael Willi, Reto Segmüller, Vreni Künzler, Roland Hertach und Massimo Giacomazzi.

Gastgemeinde ist Urnäsch

Zu Gast ist in diesem Jahr die Ausserrhodener Gemeinde Urnäsch. Sie präsentiert sich mit dem Jodelchorli «Urnäsch am Säntis» und bietet auf der Piazza die Möglichkeit, persönliche Schlüsselanhänger herzu-

stellen. Ein Highlight ist auch die «Rukka»-Modeschau unter der Mitwirkung der Tanzwerkstatt Arbon. Diese können Interessierte am Samstag und Sonntag sehen.

mko



Impressionen von der letzten «Messe am See» im Seeparksaal.

Sönd Willkomm

Die «Messe am See – Frühlingsmesse Arbon» öffnet heute Freitag, 29. März, die Tore. Kommen Sie vorbei und schauen Sie rein. Sie sind herzlich eingeladen, aktiv am attraktiven Rahmenprogramm teilzunehmen. Das Motto lautet «Leben und Arbeiten im Oberthurgau».

Zahlreiche Attraktionen erwarten Sie, wie die «Rukka»-Modeshows, ein Kinder-Kino, Kindermalen, Bogenschiessen oder die Vorstellung des Comic-Hefts «Hallo Arbon». Und Oldtimer-Lastwagen fahren bei guter Witterung kostenlos zum Seeparksaal vom Saurer Museum und retour. Die Thurgauer Apfelkönigin verteilt am Sonntag Nachmittag am Stand der Thurgauer Kantonalbank kostenlos Äpfel. Von der Kantonspolizei Thurgau erwarten wir den allseits bekannten «Simi Sicherli». Auch bei unseren knapp 60 Ausstellern können Sie aktiv werden: Päckli fischen, Bierdeckel-Contest, Show-Truck, mit Hebebühnen die Messe von oben besichtigen, Malwettkämpfe, überdimensionale Kugelbahn sind einige der vielen Attraktionen. Unsere Gastgemeinde Urnäsch rundet das Programm mit traditionellen Handwerksvorführungen und kulturellen Höhepunkten ab. Ein Jodel- und ein Buebechörli freuen sich auf viele Zuschauer. Stellen Sie auf der Urnäschter Piazza Ihren persönlichen Schlüsselanhänger her.

Im Restaurant im Foyer, welches vom Hotel-Restaurant Seegarten aus Arbon betrieben wird oder an der Bar des FC Neukirch kommt man auf seine Kosten. Heute Freitag, ab 21 Uhr wird Live-Musik mit «MAXIN» geboten und am Samstag, ab 21 Uhr begrüßen wir die «Seerugge Feger» auf der Eventbühne. Geniessen Sie fröhliche Stunden an der «Messe am See». Wir freuen uns auf Sie!

Michael Willi,
Messe-Präsident

Wandern im Thurgau



Über 750 Wegweiserstandorte und unzählige gelbe Wegmarken weisen die Route auf den rund 1000 Kilometern Wanderwegen des Kantons Thurgau. Das Frühjahr ist neben dem Herbst die Hauptwanderzeit. Nun locken die sonnigen Tage wieder in die Natur und die Blütezeit zieht Wandernde aus der nahen und fernen Umgebung an. Nicht nur die Wandernden, auch die Mitarbeiter des Vereins Thurgauer Wanderwege schwärmen bei den frühlingshaften Temperaturen aus. Zu ihren vielfältigen Arbeiten gehören das Ergänzen und Erneuern der gemalten oder geklebten Markierungen, das Richten und Reinigen von Richtungszeigern und Wegweisern sowie das Freischneiden von eingewachsenen Wegweisern und Standrohren. Der Verein Thurgauer Wanderwege präsentiert sich auch an der «Messe am See».

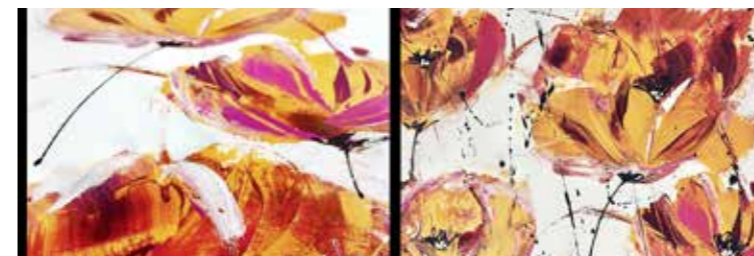
Straub lässt Zukunft wachsen

«Hier wächst Zukunft» – ganz im Zeichen dieses Mottos steht der Messeauftritt der Straub Gartenbau AG Freidorf. So sind es in diesem Jahr die Lehrlinge Ramon Voser, Tobias Krucker sowie Nicolas Würth (Bild), welche für die Inhalte des Messestandes verantwortlich sind. Unterstützt werden sie von der Lehrlingsverantwortlichen Marlene Signer. Schon im Vorfeld der Messe planten die drei angehenden Land-

schaftsgärtner ihr eigenes Werkstück. Bei der Projektumsetzung am Messestand schauen die Besucher dem Lehrlings-Trio über die Schultern. Dabei teilen die Gäste mit den Auszubildenden nicht nur eine Lehr-Erfahrung, sondern können ihnen direkt Fragen zum Projekt, aber auch über ihre aktuelle Ausbildung zum Landschaftsgärtner stellen. Das Team der Straub Gartenbau AG hofft auf tolle Begegnungen. pd.



Klubschule: Spachtelkurse Eugster lässt es sprudeln



Zwischen April und Juni sind in der Klubschule Arbon die neuen Acryl-Spachtelkurse geplant. Mit der Spachteltechnik und unter fachkundiger Anleitung zaubern die Teilnehmenden Bilder. Der Kurs richtet sich an Menschen, die fasziniert sind von der Schönheit von Mohnblumen oder einer Skyline und diese schönen Motive in Acryl malen möchten. Die Teilnehmenden lernen verschiedene Techniken, um den Malspachtel richtig einzusetzen. Zudem entwickeln sie einen persönlichen Ausdruck. Es sind keine Vorkenntnisse für diesen Kurs nötig. Anmeldung und Auskünfte bekommt man bei der Migros Klubschule Arbon, Schloss, unter der Telefonnummer 058 712 44 20 oder im Internet unter www.klubschule.ch. pd.

Wer auf verschiedene Geräte wie Wasserkocher und Sprudler, aber auch auf Wasserkisten, Plastikflaschen und Wartezeiten verzichten will, findet mit dem «Cube» die ideale Lösung. Mit der genialen Neuentwicklung von Quooker lässt sich warmes, kaltes und kochend heisses, gekühltes sprudelndes und gekühltes stilles Wasser aus nur einem Hahn zapfen, gefiltert und in bester Qualität. Als visionäres Gerät spart der multifunktionale Wasserhahn

Platz und Zeit, Arbeit und Ressourcen und eröffnet so eine völlig neue Komfortdimension, die Küchen auf den neusten Stand bringt. Testen kann man die Innovation an der «Messe am See» oder am Hauptsitz vis-à-vis der «Landi». Bei Haustechnik Eugster kann man sich dank 3D-Brille gleich sein neues Bad vor Augen führen und findet die beste Lösung um das Gebäude energieeffizient zu heizen.



messeamsee
Frühlingsmesse Arbon
messeamsee.ch

29. bis 31. März 2019
Seeparksaal Arbon

«Leben und Arbeiten im Oberthurgau»

Gastgemeinde: Urnäsch AR
Attraktives Rahmenprogramm

Eintritt frei

rukka®-Modeschau
Sa/So, 11.00 / 15.00 Uhr

Live-Musik ab 21.00 Uhr
Freitag: MAXIN
Samstag: SEERUGGE FEGER

Öffnungszeiten (Messe)
Freitag 17.00 – 21.00 Uhr
Samstag 10.00 – 21.00 Uhr
Sonntag 10.00 – 17.00 Uhr

Mit grosszügiger Unterstützung von:

Goldspensoren: SCHWEIZER STAHLKÜCHEN, forster, STADT ARBON
Platinspensoren: AW, Hauptagentur des Kantons, Schützengast

FINANZIELL SORGENFREI DURCHS GANZE LEBEN.

Lassen Sie sich von den Highlights beim TKB Stand überraschen. Schauen Sie vorbei – wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ihr Team der TKB Arbon

Thurgauer Kantonalbank
FÜRS GANZE LEBEN

SCHWEIZER STAHLKÜCHEN
forster

Messe am See, 29.-31. März 2019

IN DIE FORSTERWELT EINTAUCHEN
und einen Electrolux-Waschturm im Wert von CHF 5'285 gewinnen.

www.forster-kuechen.ch

Frühlingsfrische bei Elite

Mit interessanten Fahrzeugmodellen starten die Elite Garage Arbon und Škoda in den Frühling. An der Frühlingsmesse wird unter anderen der «Kodiaq RS» präsentiert, erstes SUV in der Rallye Sport(RS)-Familie. Es verbindet die Eigenschaften eines sportlichen Langstreckenfahrzeugs mit denen eines robusten und sicheren Familien-Transporters. Weiter können Interessenten an der «Messe am See» das Sondermodell «Octavia Soleil» mit Zusatzoptionen zum besten Preis kennenlernen sowie von Lagerprämien auf Lagerfahrzeuge und vom Messerabatt für einen Neuwagenkauf profitieren.



Der «Škoda Kodiaq RS»: Aussergewöhnliche Dynamik und hohe Alltagstauglichkeit zeichnen ihn aus.



NEU

DER WASSERHAHN, DER ALLES KANN

100°C KOCHEND, GEKÜHLTES SPRUDELND UND STILL

Mit dem Quooker erhalten Sie ab sofort alle Wassersorten aus einer Armatur: warmes, kaltes, 100°C kochendes sowie gekühltes sprudelndes und stilles Wasser.

www.quooker.ch

Quooker
DER KOCHEN-WASSERHAHN

WASSER. BAD. ENERGIE.

www.haustechnik-eugster.ch

Arbon | Romanshorn | St. Gallen | Telefon 071 454 60 60

HE
HAUSTECHNIK EUGSTER

WILLKOMMEN IM KLUB

GEMEINSAM ENTDECKEN WIR NEUHEITEN.

Jetzt informieren: klubschule.ch/arbon

Besuchen Sie uns am Messestand im «Saal/Piazza»

- Edelweiss schnitzen
- Mentaltraining
- Handlettering
- Yoga meets SUP
- Acryl Spachteltechnik (Mohnblumen/Skyline)
- Stressbewältigung MBSR
- Doppelte Buchhaltung mit Banana

Wir freuen uns auf Sie!

Klubschule Migros Arbon
058 712 44 20, info.ar@gmos.ch

klubschule

MIGROS

Wir sind für Sie unterwegs!

Besuchen Sie uns an der Messe am See.



THURGAUER WANDERWEGE

Forster im Seeparksaal



Für einmal präsentiert Forster nicht nur seine Stahlküchen, sondern lässt die Besucher in die Forsterwelt eintauchen. Vor 145 Jahren gründete Franz-Josef Forster in Arbon das Unternehmen als Betrieb für Spengler- und Installationsarbeiten. 1953 startet die Firma mit dem Küchenbau. Bis auf wenige Elemente werden immer noch sämtliche Bestandteile der Forster Küche in Arbon produziert. Der Weg vom rohen Blech bis zur

hochwertigen Stahlküche wird den Besuchern an der «Messe am See» aufgezeigt. Zudem schaffen verschiedene Exponate einen Einblick in die Firmengeschichte. Bei einem Wettbewerb gibt es einen Electrolux-Waschturm im Wert von 5285 Franken zu gewinnen. Es lohnt sich, den Forster-Stand im Seeparksaal zu besuchen und einzutauchen in die Forsterwelt.

pd.

Feger lässt besser schlafen

Messebesucher erfahren am Stand der «Möbel Feger GmbH», wie sie dank einer guten Betten- und Liegeberatung besser schlafen und erholt aufstehen. Wer morgens oft mit Verspannungen oder gar Schmerzen erwacht, wer sonntags wegen der Beschwerden lieber aufsteht, statt genüsslich auszuschlafen, wer friert oder schwitzt in der Nacht, dem sei versichert: Das muss nicht sein. Mit einfachen Massnahmen und einem individuell abgestimmten Betteninhalt lassen sich viele dieser Störfaktoren verbessern. Denn guter Schlaf ist Massarbeit. Interessierte können an der «Messe am See» die Möglichkeit nutzen, einen persönlichen und unverbindlichen Beratungstermin beim «Möbel Feger»-Team zu vereinbaren.

chert: Das muss nicht sein. Mit einfachen Massnahmen und einem individuell abgestimmten Betteninhalt lassen sich viele dieser Störfaktoren verbessern. Denn guter Schlaf ist Massarbeit. Interessierte können an der «Messe am See» die Möglichkeit nutzen, einen persönlichen und unverbindlichen Beratungstermin beim «Möbel Feger»-Team zu vereinbaren.

pd.





straubgartenbau

straub gartenbau ag | wattstrasse 7 | 9306 freidorf
t 071 455 24 44 | f 071 455 24 46
info@straubgartenbau.ch | www.straubgartenbau.ch

Guter Schlaf ist Massarbeit!

Gratis Ausmess-Aktion

Rebhaldenstrasse 9
9320 Arbon

Telefon 071 446 25 46
www.moebelfeger.ch

«Mir sind dabei!»

messeamsee
Frühlingsmesse Arbon

möbel feger gmbh

Live-Konzerte im Seeparksaal Arbon

FR. 29. MÄRZ AB 21 UHR

MAXIN



SA. 30. MÄRZ AB 21 UHR

SEERÜGGE FEGER
Die Liveband der anderen Art



messeamsee
Frühlingsmesse Arbon
29. bis 31. März 2019
Seeparksaal Arbon

messeamsee.ch

Eintritt kostenlos

Messe-Programm am Wochenende

Freitag, 29. März
 • 17 bis 21 Uhr: Messe offen
 • 18 Uhr: Kinderkino, «Die Unglaublichen 2»
 • 19.30 Uhr: «Saienchörli», Urnäsch
 • 21 Uhr: Live-Musik mit «Maxin»

Samstag, 30. März
 • 10 bis 21 Uhr: Messe offen
 11 Uhr: «Rukka»-Modeschau der Kinderbox unter Mitwirkung der Tanzwerkstatt
 • 12 Uhr: Gastgemeinde Urnäsch: «Schlüsselanhänger herstellen»
 • 14 Uhr: Vorstellung des Comic-Hefts «Hallo Arbon»
 • 15 Uhr: «Rukka»-Modeschau der Kinderbox unter Mitwirkung der Tanzwerkstatt
 • 16 Uhr: Jodelchörli «Urnäsch am Säntis»
 • 17 Uhr: Kinderkino «Die Unglaublichen 2»
 21 Uhr: Live-Musik mit den «Seerugge Feger»

Sonntag, 31. März
 • 10 bis 17 Uhr: Messe offen
 • 11 Uhr «Rukka»-Modeschau der Kinderbox unter Mitwirkung der Tanzwerkstatt
 • 12 Uhr: Gastgemeinde Urnäsch: «Schlüsselanhänger herstellen»
 • 13 Uhr: Gastgemeinde Urnäsch: «Buebechörli» Urnäsch
 • 14 Uhr: Vorstellung: Comic-Heft «Hallo Arbon»
 • 15 Uhr: «Rukka»-Modeschau der Kinderbox unter Mitwirkung der Tanzwerkstatt

Events neben und vor dem Seeparksaal:
 • «Intuitives Bogenschiessen» mit Stephan Dachtler
 • Show-Truck von Thomann Nutzfahrzeuge AG
 • Die Messe von oben sehen: Kran von Angst Malerei & Gestaltung sowie Hubmann Dach- und Fassadenbau AG

Gratis parkieren: Seeparksaal, Badi und im Forster-Areal

Aussteller «Messe am See»

- A. Graf Elektro-Installationen AG, Romanshorn
- Alphüsli AG, Oberbipp
- AM Boden GmbH, Kesswil
- Andres Bodenbeläge GmbH, Neukirch-Egnach
- Angst Malerei & Gestaltung GmbH, Amriswil
- ATV-Action AG, Arbon
- Awit Consulting AG, Arbon
- Bischof Liegenschaften-Service GmbH, Romanshorn
- BKW 2, Arbon
- Blumen Gschwend, Neukirch
- Brauerei Stadtbühl AG, Gossau
- CE Concept Energy AG, Freidorf
- copasail.ch/copadrive.ch, Frasnacht
- Dawag AG – Dach und Wand aus einer Hand, Wittenbach
- DeBo GmbH, Frauenfeld
- die-manufaktur. shop by fishgroup gmbh, Romanshorn
- Elite Garage Arbon AG, Arbon
- Forrer Landtechnik, Frasnacht
- Forster Swiss Home AG, Arbon
- G & H Insektenschutzgitter GmbH, Birsfelden
- Garage Hertach AG, Neukirch
- Garage Schmiedstube AG, Romanshorn
- Gemeinde Urnäsch
- Glovital AG, Arbon
- Haustechnik Eugster AG, Arbon
- Holzner Promotion, Romanshorn
- Hubmann Dach- und Fassadenbau AG, Neukirch
- K.A.B.Brandschutz, Lömmenschwil
- Kaufmann Oberholzer AG, Roggwil
- Kinderbox, Steinach
- Malergeschäft Künzler AG, Arbon
- Martin Confiserie Manufaktur AG, Leimbach
- Martin Schefer Gartenbau, Roggwil
- Metallbau Huser & Partner AG, Romanshorn
- Meyswiss Distribution Roman Schweizer, Weinfelden
- Migros Klubschule Arbon, Arbon
- Mimosa Food AG, Beromünster
- Möbel Feger GmbH, Arbon
- My-Coach Bogenschiessen, Arbon
- Samariterverein Arbon
- Schlosskellerei Kessler, St. Margrethen
- Schreinerei Huser AG, Steinach
- Schweizerische Mobiliar, Arbon – Rorschach
- Straub Gartenbau AG, Freidorf
- Stutz AG St. Gallen, St. Gallen
- Swica Gesundheitsorganisation, Amriswil
- Thomann Nutzfahrzeuge, Arbon
- Otto Keller AG
- «Die Klimamacher», Arbon
- Frühlingmesse Arbon
- Thurg. Kantonalbank, Weinfelden
- Thurgauer Wanderwege
- TL the time for living, Frasnacht
- UBS Switzerland AG, Arbon
- Verkehrssicherheit Thurgau, Kantonspolizei Thurgau
- Vitalwerk AG, Roggwil
- Weinhandlung Kammerlander, Romanshorn
- 1001 Freizeit AG, Amriswil

malt tapeziert renoviert...



KÜNZLER AG
ARBON - ROGGWIL

Telefon 071 446 42 50 www.kuenzlerag.ch

FRÜHLINGS-AUSSTELLUNG



SKODA
SIMPLY CLEVER



16x SIEGER PREIS-LEISTUNG

29. - 31. März - an der Frühlingsmesse Arbon

Starten Sie mit uns in den Frühling – mit attraktiven Aktionen, Prämien und dem Sondermodell Soleil: Wir haben den FABIA und den OCTAVIA mit den beliebtesten Zusatzoptionen der Schweiz ausgestattet – und das zum besten Preis. Wir freuen uns auf Sie. **SKODA. Made for Switzerland.**

Elite Garage Arbon AG
 Romanshonerstrasse 58
 9320 Arbon
 Tel. 071 447 20 20
 www.elite-garage.ch

ELITE GARAGE
ARBON

Aus der Sekundarschulgemeinde Arbon

Sek mit 2 Mio. Gewinn

Die Rechnung 2018 der Sekundarschulgemeinde (SSG) Arbon weist einen Gewinn von 2 Millionen Franken aus. Damit kann der Bilanzfehlbetrag früher als erwartet vollständig abgetragen werden.



Der finanzielle Turnaround in der Sek ist geschafft – Sekundarschulpräsident Robert Schwarzer freuts.

Im Jahr 2013 war in der Rechnung der SSG Arbon erstmals ein Bilanzfehlbetrag von rund 1 Million Franken zu verzeichnen. Gemäss Finanzplan-Botschaft Budget 2014 war damit gerechnet worden, dass dieses Minus bis 2019 auf 4 Millionen Franken ansteigen würde. In der Folge von der Schulbehörde eingeleitete Sparmassnahmen, die Erhöhung des von Steinach zu bezahlenden Schulgeldes bzw. die Anpassung an die tatsächlichen Kosten und eine per 2016 genehmigte Steuerfusserhöhung ermöglichten es, den Bilanzfehlbetrag per Ende 2017 auf noch 2 Millionen Franken abzubauen. Dies trotz im Rahmen des Beitragsgesetzes bedeutend höheren finanziellen Ablieferungen der SSG an den Kanton (von gut 0,5 Mio. Franken 2012 auf aktuell zirka 1,9 Millionen Franken).

Höhere Steuererträge
 Das jetzt für 2018 erzielte Rechnungsergebnis ist sehr erfreulich. Bei Einnahmen von 17 557 078 Franken und einem Aufwand von 15 547 700 Franken resultiert ein Vorschlag von 2 009 378 Franken. Gemäss dem Budget 2018 hätte inklusive der Teil-Abtragung des Bilanzfehlbetrages ein Gewinn von rund 100 000 Franken resultiert. Anzumerken ist, dass die Tilgung des Bilanzfehlbetrages budgetiert, nach dem neuen Rechnungsmodell HRM2 jedoch nicht verbucht, sondern direkt im Erfolg berücksichtigt wird. Grund für den sehr guten Abschluss sind neben weiterhin laufenden Kostenoptimierungen im operativen Bereich insbesondere höhere Steuererträge und hier im Besonderen der Eingang von Steuern aus früheren Jahren. Letzteres also eine

Situation, von der die SSG für die kommenden Jahre nicht zwingend ausgehen kann. Der Vorschlag 2018 erlaubt es der SSG, den Bilanzfehlbetrag vollständig abzuschreiben. Die aktuelle Finanzplanung rechnete damit, dass dieses Ziel bis 2022 erreicht werden kann.

Entscheidende Gesetzesrevision
 Für die weitere Entwicklung der finanziellen Situation der SSG werden die Ergebnisse der demnächst vom Thurgauer Grossen Rat zu behandelnden Revision des Beitragsgesetzes mitentscheidend sein. Gemäss dem vorliegenden Revisionsvorschlag würde die SSG bezüglich den Ablieferungen an den Kanton massiv entlastet. Dies würde dazu führen, dass die vollständige Sanierung der Finanzen wesentlich früher erreicht werden könnte. Und damit dann selbstverständlich auch die Frage einer Steuerfusserhöhung Thema wird. Vorerst wird es jetzt darum gehen, dass die SSG wieder ein gewisses Eigenkapital aufbaut. Wie hoch dieses sein soll, wird die Schulbehörde noch zu entscheiden haben. Im Hinblick auf die Urnenabstimmung zur Rechnung 2018 der SSG vom 19. Mai findet am 23. April eine öffentliche Orientierungsversammlung statt (19.30 Uhr, Mehrzwecksaal «Säntis» beim Berglischulhaus der Primarschulgemeinde Arbon).

Schulbehörde SSG Arbon

Aus der Primarschulgemeinde Arbon

PSG mit 2 Mio. Gewinn

Dank unerwarteter Mehreinnahmen und konsequenter Umsetzung der Sparmassnahmen resultiert für die Primarschulgemeinde 2018 ein positives Ergebnis von über 2 Millionen Franken.

Bereits vor den Sommerferien hat sich die erfreuliche Entwicklung des Steuerertrages abgezeichnet. Gründe für die Mehreinnahmen sind hauptsächlich Steuererträge juristischer Personen aus den Vorjahren sowie ein deutlich reduzierter Steuerabzugsbedarf. Ein weiterer Faktor für Mehrerträge im Jahr 2018 sind höhere Beitragsleistungen seitens Kanton. Die tiefen Steuereinnahmen 2017 und die steigenden Schülerzahlen führten dazu, dass der Beitrag aus dem kantonalen Finanzausgleich 2018 deutlich über Budget lag.

Personalkosten unter Budget
 Zum positiven Ergebnis im Rechnungsjahr 2018 trug wiederum die haushälterische Verwendung der Ressourcen bei. Die Personalkosten blieben nach Umsetzung der Sparoptionen unter Budget. Beim baulichen Unterhalt resultierte erwartungsgemäss eine Budgetüberschreitung, da auf Grund des Spardrucks lediglich die notwendigen und nicht verschiebbaren Anschaffungen und Reparaturen sowie ver-

traglich festgehaltenen Wartungskosten budgetiert worden waren. Dank den erfreulich hohen Steuererträgen konnten Fremdgelder zurückgeführt werden, was den Zinsaufwand entlastet.

Finanzplanung: Vorsicht geboten
 Die Kostenoptimierung ist weiterhin ein Kernthema. Dies nicht zuletzt, da die Ertragsüberschüsse weder beeinflussbar noch auf die nächsten Jahre übertragbar sind. Zudem ist im Hinblick auf die Änderung des Gesetzes über die Beitragsleistungen an die Schulgemeinden bei der Finanzplanung Vorsicht geboten. Folgt der Grosse Rat dem Bericht der vorberatenden Kommission von Anfang März 2019, wird die Primarschulgemeinde Arbon zu den Verlierergemeinden zählen. Gemäss ersten Prognosen wäre mit Mindererträgen von 1,4 Mio. Franken zu rechnen, was rund 6 Steuerprozenten entspricht. Die nächste Überprüfung des Steuerfusses erfolgt im Rahmen des Budgetprozesses 2020. Die öffentliche Orientierungsversammlung zur Rechnung 2018 findet am Dienstag, 23. April 2019 um 19.30 Uhr im Mehrzwecksaal «Säntis» beim Schulhaus Bergli, im Anschluss an die Orientierung der Sekundarschulgemeinde, statt.
 Schulbehörde PSG Arbon

Wechsel an der Spitze der Grünen Arbon

An ihrer ersten Hauptversammlung haben die Grünen Arbon Heidi Heine zur neuen Präsidentin gewählt. Da Didi Feuerle vor kurzem in den Arboner Stadtrat gewählt wurde, hat er das Parteipräsidium abgegeben. Die Grünen Arbon sind erfreut, mit der Neuparlamentarierin Heidi Heine eine engagierte Nachfolgerin gefunden zu haben. Für Nicola Franco wurde Gisela Schreiber in den Vorstand gewählt.

GPA



El Bachatazo
 10 ANIVERSARIO
 Bachata - Merengue - Tipico - Salsa - Reggaeton
 GRUPO NUEVO SWING RD
PRESSWERK
 EVENTHALLE
ARBON TG
SA 30.03.19
 21:00 Uhr

Frasnachts Schulbürgerschaft sagt klar ja zum Projektierungskredit

Ergänzungsbau rückt ein Stück näher

Schulden abbauen, Rücklagen tätigen – und bald wieder investieren: das Vorgehen der Schulbehörde Frasnacht wurde am Dienstag von 61 Stimmbürgerinnen und -bürgern gutgeheissen. Sie genehmigten den Projektkredit für einen Neubau.

Architekt Tom Munz, St.Gallen, war Gastreferent an der Schulversammlung. Geleitet wurde die Versammlung von Präsident Daniel Leu, Daniel Fitzli informierte über die Finanzen. «Wir stehen sehr gut da», sagte Finanzchef Daniel Fitzli. Die Rechnung 2018 schliesst mit einem Gewinn von 247 530 Franken. Der positive Abschluss ergebe sich aus dem konsequenten Sparsinn und höherem Steuereingang. 31 Prozent des Steuerertrags leisten juristische Personen. Das Budget 2019 sieht einen Verlust von 20 000 Franken vor. Rechnung und Voranschlag wurden einstimmig genehmigt.

«Die Entwicklung der Schülerzahlen nach oben freut mich», sagt Schulpräsident Leu. Sie sei aber auch eine Herausforderung: Im neuen Schuljahr werde eine weitere Klasse eröffnet. Neuer Schulraum werde allerdings nicht nur aufgrund steigender Schülerzahlen erforderlich, sondern nötig würde dieser auch aufgrund von neuen, verpflichtenden Ange-

boten wie Mittagstisch, Tagesstrukturen und Administration. Das 2003 eingeweihte Schulhaus könne den Platzbedarf schon länger nicht mehr voll abdecken.

Klares Ja zum Projektkredit

Der Ergänzungsbau wird sich rückwärtsvoll wie ein Zwilling an die Mehrzweckhalle anlehnen. Das Projekt sieht ein gleiches Dach, ähnliche Masse, aber ein anderes Raumprogramm vor. Gebaut wird mit Beton und viel Holz, moderner Bauweise mit vorgefertigten Elementen. Die Schulbehörde will auf sicher gehen, sie erliess deshalb einen Projektierungskredit über 420 000 Franken. Dies ermöglicht Fach- und Kostenplanungen für alle Sparten. Ein Stimmbürger sprach von einem «super Projekt», mahnte aber vor einem finanziellen Abenteuer. Der Kreditantrag wurde bei nur einer Enthaltung gutgeheissen. Der Baukredit wird im Spätherbst vorgelegt.

Schule erhält Bestnoten

Das nicht weniger spannende Schlusswort hatte Schulleiterin Regina Slongo: Bei der «Kontrolle» durch das Thurgauer Amt für die Volksschule erhielt Frasnacht erneut Bestnoten, das Lernklima sei eine Stärke dieser Schule.

Genüsslich erheiternd fanden die Eltern aber, was der Schülerrat – ihre Sprösslinge – so alles aufdeckt. Hedy Züger

Ostern im Römerhof



RÖMERHOF ARBON
RESTAURANT-HOTEL
de charme



Reservation: Tel. 071 447 30 30

Am Karfreitag verwöhnen wir Sie traditionell mit einem feinen Fischmenü. Österlich wird es am Ostersonntag mit einem köstlichen Ostermenü aus der Römerhof-Küche.

Dominique & Gerald Bergue-Hunziker
Freiheitsgasse 3 • 9320 Arbon
www.roemerhof-arbon.ch

Link zu den Menüs 

MG Tübach-Horn: «Auf der Baustelle»

Am Unterhaltungsabend der Musikgesellschaft Tübach-Horn von morgen Samstag, 30. März, ab 18.30 Uhr gibt es zwei Baustellen auf einen Streich: Zum einen steht der Abschluss der umfassenden Renovations- und Erweiterungsarbeiten an der Mehrzweckhalle vor der Vollendung, zum andern heisst das Motto des Abends «auf der Baustelle». Zwischenmenschliche Spannungen auf Werkplätzen müssen diskutiert und gelöst werden. Dabei entstehen humorvolle Dialoge und kleine Spielszenen aus dem geschäftigen Baustellenalltag, kombiniert mit einer blasemusikalischen Vielfalt. Von Marsch bis Rock, von Polka bis zu coolen Stücken aus der Moderne ist alles zu hören. Nach dem Konzert spielt traditionell das Duo «Almfetzer» zum Tanz auf und eine Tombola mit überdurchschnittlicher Trefferquote lockt. Es gibt keine VIP-Lounge, dafür lädt die BarACKe ein zum ausgiebigen Smalltalk bis in die frühen Morgenstunden.

mitg.

Qualifikation für Jugendmusikwettbewerb

Weit über 1000 musikbegeisterte Jugendliche nehmen in diesen Tagen am Schweizerischen Jugendmusikwettbewerb (SJMWW) teil. In Arbon und weiteren fünf Musikschulen der Schweiz zeigen sie ihr Können. In der Musikschule Arbon findet das Preisträgerkonzert am Sonntag, 31. März, um 17 Uhr statt. Es qualifizieren sich alle Preisträger mit einem ersten Preis für das Finale. Dieses wird in Lugano vom 16. bis zum 19. Mai ausgetragen. Das Schlusskonzert wird am letzten Austragungstag stattfinden. Die Vorträge der Teilnehmenden, wie auch die Konzerte, in welchen die Jungmusiker zu hören sein werden, stehen allen Besuchern des Wettbewerbs offen. Alle weiteren Informationen zum Wettbewerb findet man unter www.sjmw.ch.

mitg.

Koni Brühwiler hat neu das Sagen in der SVP

Stabwechsel bei der SVP Arbon: Parteipräsidentin Astrid Straub gab wie angekündigt ihr Amt an der Hauptversammlung ab. Nachrückend wird Koni Brühwiler, der bisherige Vizepräsident der SVP-Ortspartei.

Sein Amt als Stadtrat muss Koni Brühwiler Ende Mai niederlegen, in der SVP hingegen hat er nun das Sagen. «Sicherlich bis zur nächsten Hauptversammlung», wie er vor den Mitgliedern sagte.

Es gab einige Rochaden im Parteivorstand: Jacqueline Früh gibt das Ressort Sekretariat an Aktuarin Stefanie Giger weiter. Pascal Ackermann will sich auf die Arbeit im Stadtparlament fokussieren und gibt den Kassar ab. Sein Nachfolger ist Fiorentino Marrone. Eva Kropf folgt auf Monika Strauss als zweite Revisorin. Sie wird das Amt gemeinsam mit Marlies Strauss ausüben. Aus dem Vorstand ausscheiden werden auf Ende Mai Astrid Straub,

Heinz Gygax und Reto Gmür. Die künftigen SVP-Parlamentarier Bill Mistura und Ueli Nägeli rücken nach.

Matthias Schawald in die SSG
Mit dem Rücktritt von Reto Gmür aus der Behörde der Sekundarschulgemeinde suchte die SVP einen Nachfolger. Mit Matthias Schawald, der schon fürs Stadtparlament kandidiert hatte, will die SVP Arbon ins Rennen um den freigewordenen SSG-Sitz steigen. Matthias Schawald ist 33jährig und arbeitet als Ingenieur bei der Stadler Rail in Altenrhein.

Christoph Blocher in Arbon

Eine erfreuliche Mitteilung hielt Koni Brühwiler bei der Bekanntgabe des Jahresprogramms bereit. Die SVP ist dieses Jahr an der Reihe, den Redner für die 1.-August-Feier zu stellen. Der Partei ist es gelungen, Alt-Bundesrat Christoph Blocher zu verpflichten. SVP/red.

Jassen in der Novaseta



Jass isch Trumpf – Unäufä und Obäabä: So heisst es am 4. April ab 14 Uhr in der Novaseta. Es werden vier Passen à zwölf Runden gespielt. Es gibt Gutscheine und Preise im Gesamtwert von 2000 Franken zu gewinnen. Dem Sieger winkt eine Übernachtung für zwei Personen im Jass-Hotel Ducan in Monstein bei Davos. Weitere Preise sind Ausflug-Tickets der Sonnenstube Engelberg Bruni oder Gutscheine von Fachgeschäften. Eine Anmeldung ist bis 2. April beim Coop Kiosk in der Novaseta möglich. Pro Person wird ein Unkostenbeitrag von 5 Franken erhoben.

mitg.

LESERBRIEF

Zur Gemeindeversammlung in Steinach

(Frei nach Heine)

Mitternacht zog näher schon, noch immer sitzt Brändli auf seinem Thron. Die «Knechte» sassen... und gähnten heimlich: So was von peinlich! Die Bürger, unwissend und vermessend, stimmten gegen eig'ne Interessen. Das – eine «Gemeinde»? Doch wohl zum Vergessen.

Hanspeter Koch, Steinach

Lateinamerikanische Rhythmen im Presswerk

«El Bachatazo» feiert Samstagabend, 30. März, sein zehnjähriges Jubiläum mit dem Live-Act «Grupo Nuevo Swing» und den beiden Top-Latino DJ's Elvis und «Da'le». Für diesen Event haben sich die Organisatoren das Presswerk ausgesucht mit einer Kapazität von rund 600 Gästen und der extra grossen Tanzfläche. Ob Salsa, Bachata, Merengue oder Reggaeton – für jeden ist etwas dabei. Und dazwischen gibt es noch ein paar lateinamerikanische Spezialitäten. mitg.

Alterssiedlung Arbon: «Tag der offenen Tür»

Nach rund einem Jahr Bauzeit mit Lärm und Staub ist es geschafft: Die Genossenschaft Alterssiedlung an der Rebenstrasse kann den neuen Saal «Stoffel» in Betrieb nehmen. Die Öffentlichkeit ist zur Besichtigung eingeladen, morgen Samstag, 30. März, von 10 bis 16 Uhr. Dabei kann der neue Saal und die Nebenräume besichtigt werden. Ausserdem zeigen Bewohnerinnen und Bewohner der Häuser «Stoffel» und «Bildgarten» ihre Wohnungen. Und das 10jährige Pflegeheim Bellevue öffnet ebenfalls seine Türen. red.

Wir präsentieren den Carthago Liner-for-two exklusiv in der Schweiz – nur bei uns.

Frühlings-Ausstellung

mit attraktiven Angeboten

Samstag, 30. und Sonntag, 31. März 2019 von 10.00 bis 17.00 Uhr

Wir zeigen Neuheiten von Carthago, Malibu, Fendt, Adria und Sunliving

- Verkauf
- Reisemobilvermietung
- Umfangreicher Zubehör-Shop

Festwirtschaft

Herzlich willkommen!

Camping & Caravan Center AG
Pündtstrasse 6
9320 Arbon
Tel. 071 447 70 60
www.cccag.ch
info@cccag.ch











Arboner Ostermarkt

Samstag, 6. April 2019
9–16 Uhr, Fischmarktplatz
und Promenadenstrasse

Für Kinder:
Rundfahrten mit Bernhardiner-Hundewägeli
10.30–11.30 Uhr und 14.00–15.00 Uhr
Theater im Kulturmobil: «Julis Schatzsuche»
11.30, 13.30 und 15.00 Uhr

Veranstalter:

arbon
tourismus
Arbon und Umgebung

Allerlei Österliches

STRANDGARTEN
POP-UP BAR AM SEE
NOT YET,
BUT SOON!



NEUERÖFFNUNG, POP-UP BAR AM SEE
9326 HORN, STRANDGARTEN.CH

Willkommen zum Mode-Apéro
Samstag 30. März, 9 - 16 h
10 % Rabatt



Jetzt eintragen:
Modeschau
27./28.4.19
11 Uhr

DALMI
MEINE MODE



Mode für Damen und Herren
einfach ungeniert vorbeikommen
www.dalmimode.ch

Modehaus am Bodensee
Bahnhofstr. 9, Romanshorn

Einfach besser
hören und verstehen
PHONAK



Ich freue mich auf Sie, Colette Früh, Hörgeräteakustikerin

Hörberatung Blumer
der Hörprofi

9320 Arbon Bahnhofstrasse 38
Telefon 071 440 21 26
arbon@hoerberatung-blumer.ch

Öffnungszeiten:
Dienstag, Mittwoch und Freitag 9.00–12.00
Donnerstag 9.00–12.00 und 14.00–17.00

TIPPS & TRENDS

Zwölf Stunden für Europa beten

Vom 5. April um 18 Uhr bis zum 6. April um 6 Uhr wird in die Galluskapelle Arbon zum Gebet eingeladen. Diese Gebetsinitiative folgt einem Aufruf, in dieser Fastenzeit für Europa zu beten. Ziel ist es, dass in dieser Nacht hunderte ja sogar tausende Menschen auf der ganzen Welt für Europa beten. Es ist eine verbindende Erfahrung und eine Zeit, um tief zu gehen mit Gott und der Gemeinschaft von Betern. Weitere Infos unter www.kath-arbon.ch oder bei Carmen Raschle, Telefon 071 446 92 53. mitg.



Auflage Baugesuche

Bauherrschaft Walter Gottlieb, St. Gallerstrasse 86, 9320 Arbon. Bauvorhaben: Sichtschutzwand, Parzelle 2483, St. Gallerstrasse 86, 9320 Arbon

Bauherrschaft Wohn-Agentur GmbH, Speicherstrasse 27, 9053 Teufen. Bauvorhaben: Mehrfamilienhaus, Parzelle 2596, St. Gallerstrasse 42a, 9320 Arbon

Bauherrschaft Kobelt Martin, Buchhorn 25, 9320 Frasnacht. Bauvorhaben: Luft-/Wasser-Wärmepumpe, Parzelle 5556, Buchhorn 25, 9320 Frasnacht

Auflagefrist
29. März bis 17. April 2019

Planauflage
Abteilung Bau, Stadthaus, Hauptstrasse 12, 3. Stock

Einsprachen
sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich und begründet an die Politische Gemeinde Arbon zu richten.

20 Jahre Schreinerei Magnus Moser AG Arbon



Magnus und Doris Moser (vorne links) mit ihrem Schreinerteam. Felix Perrone (vorne rechts) wird den Betrieb dereinst übernehmen.

Es war ein mutiger Entscheid, als Schreinermeister Magnus Moser am 1. April 1999 seinem früheren Arbeitgeber Zöllig Holzbau AG die Schreinerei abkaufte. Sein Mut hat sich gelohnt: Mit zehn Mitarbeitern und drei Lehrlingen führt er heute den grössten und leistungsfähigsten Schreinerbetrieb auf dem Platz Arbon.

Wer die stattliche Schreinerei direkt neben dem Schulhaus Seegarten an der Romanshorerstrasse besucht, dem geht das Herz auf. Dies liegt am wohlthuenden Holzgeruch, aber auch am modern eingerichteten, geräumigen Schreinereibetrieb mit motivierten Mitarbeitenden.

«Anfangsjahre am schwierigsten» Firmenchef Magnus Moser hat hier vor genau 20 Jahren mit acht Mitarbeitern begonnen. Es war ein «Lupf». Von der Zöllig Holzbau AG hatte er die Schreinerei übernommen, und den Betrieb am gleichen Standort an der Romanshorerstrasse (ehemals Kühlmöbel Schmid) etabliert und sogar ausgebaut. «Grundsätzlich würde ich es wieder machen», sagt der 56jährige Magnus Moser. Der sportliche Schreinermeister (Mitglied des Radvereins Arbon) hat zusammen mit seinem Team manche unternehmerische Hürde bewältigt. «Die Anfangsjahre wa-

ren die schwierigsten, wir mussten beissen», sag Magnus Moser. Er war damals 36jährig und musste «um jeden Auftrag kämpfen». Inzwischen hat sich sein Betrieb etabliert und es gibt eine treue Stammkundschaft. «Zudem ist die Konsumentenstimmung derzeit gut».

Nachfolge bereits geregelt

Langjährige Mitarbeiter sorgen für Kontinuität in diesem Fachbetrieb. «Wir haben ein gutes Betriebsklima», freut sich der Chef. Seine Ehefrau Doris führt das Sekretariat. Bereits seit der Firmengründung ist Felix Perrone mit im Boot. Der gelernte Schreiner und Produktionsleiter mit eidgenössischem Fachausweis wird dereinst Nachfolger des Firmenchefs. Seit einem Jahr ist Felix Perrone Teilhaber des Unternehmens. Firmenchef Magnus Moser will bald einmal etwas kürzer treten: «Ich bin jetzt 56jährig, will Verantwortung abgeben und meine Nachfolge frühzeitig planen.» In der Person von Felix Perrone habe er einen tüchtigen, fähigen Nachfolger gefunden, freut er sich.

Zum 20. Geburtstag gönnt sich der Betrieb am 1. April einen Teamausflug. Ein Dankeschön an das hölzerne Schreinerteam, dessen Motto lautet: «Was wir machen, machen wir sauber und qualitativ hochstehend.»

Ueli Daepf

Reisemobile und Wohnwagen-Neuheiten

Das Camping- und Caravan Center an der Pündtstrasse 6 in Arbon lädt morgen Samstag, 30. und Sonntag, 31. März von 10 bis 17 Uhr zur grossen Frühlings-Ausstellung ein. Gezeigt werden Neuheiten aus der Welt der Reisemobile und Caravanings. In der permanenten Fahrzeugausstellung ist die Fahrzeugvielfalt an neuen «Carthago»-Reisemobilen, von «Malibu» bis zum «Liner de Luxe», sowie neues von «Adria», «Sunliving» und «Fendt» zu sehen. Im neugestalteten und umfangreichen Camping-Zubehörshop finden Camper alles für Campingausflüge. Neue oder neuwertige Fahrzeuge verschiedener Grössen stehen für Ferien zur Miete bereit. pd.

Frühlingsevent bei «Art of Optic»

Bei «Art of Optic» im Hamel ist die neue Brillenkollektion von «Theo» eingetroffen: Diese präsentiert sich farbig, vielseitig, inspirierend und frisch. Zum Besuch lädt «Art of Optic» heute Freitag, 29. März, von 17 bis 22 Uhr und morgen Samstag von 9 bis 16 Uhr gibt es die gesamte Frühlingskollektion von «Theo» aus Belgien. Als Gast stellt Rosmarie Meer ihre handgefertigten Holzskulpturen in den Räumlichkeiten aus. Sie zeigt das Zusammenspiel von Natur und Glück. pd.

Beweglich bleiben - Bewegung verbessern

Tai-Chi und QiGong sind achtsame, harmonisierende und entspannende Bewegungsarten aus dem alten China. Diese nehmen positiven Einfluss auf den ganzen Körper. Es kommt die Beweglichkeit zurück, die wir als Kind schon hatten. Haltung und Bewusstsein verbessern, Energieblockaden lösen sich. Ein körperliches und seelisches Gleichgewicht stellt sich ein. Neugierig? Am Mittwoch, 3. April, um 9.30 Uhr und Donnerstag, 4. April, um 19.30 Uhr lädt Wolfram Jackmann ins «Zentrum am Kreisel» zum Schnuppern.

mitg.

PROFESSIONELLE IMMOBILIENBERATUNG

Ihre qualifizierten Ansprechpartner rund ums Thema Immobilien.
Haben Sie Fragen? Rufen Sie uns an!



Robert Mazenauer, CEO



Stefan Lemberger, stv. CEO



Dona Mustafa, Beraterin



Fabrizio Facchin, Berater

HUGO STEINER AG
IMMOBILIENDIENSTLEISTUNGEN

Hugo Steiner-Haus
St. Leonhard-Strasse 49
9001 St. Gallen
T +41 71 243 21 31
www.hugosteiner.ch

Seit über 45 Jahren in der
Ostschweiz zu Hause

TOTENTAFEL

Amtliche Todesanzeigen Arbon

Am 20. März 2019 ist gestorben in Kreuzlingen: **Koller geb. Zora Maria Christine**, geboren am 7. Oktober 1934, von Amriswil, Witwe des Koller Paul, wohnhaft gewesen in Arbon, mit Aufenthalt im Pflegeheim Wellingtonia, Kreuzlingen. Die Abdankung findet im engsten Familienkreis statt. Trauerhaus: Frau Ursula Roviario, Hauptstrasse 28, 8598 Bottighofen.

Am 25. März 2019 ist gestorben in Gais: **Schrader geb. Berger Monika**, geboren am 1. Januar 1956, von Arbon, Ehefrau des Schrader Hartmut Helmut, wohnhaft gewesen in Arbon, Grüentalstrasse 44. Die Abdankung findet am Dienstag, 2. April 2019, um 10.30 Uhr in Arbon statt. Besammlung auf dem Friedhof. Trauerhaus: Herr Hartmut Schrader, Grüentalstrasse 44, 9320 Arbon.

PRIVATER MARKT

MALERARBEITEN INNEN, ob grundieren, weiss oder farbig, ob Wände, Decken, Türen, Türrahmen, Fenster oder Fensterläden, streiche ich Ihnen fachmännisch. Günstig, da als Einzelfirma eingetragen. Verlangen Sie unverb. eine Gratisofferte. Tel. 079 216 73 93, Email: p.roberto@bluewin.ch oder: Postfach 222, 9320 Arbon

Keine Lust oder keine Zeit zum bügeln? **Sandra's Bügelservice** übernimmt das für Sie. Telefon 078 680 77 15. Mit Abhol- und Bringservice.

Bodenleger verlegt Laminat, Parkett, Vinyl-Beläge und Teppiche zu fairem Preis. Parkett schleifen und versiegeln. Auskunft Tel. 079 601 26 18.

TREFFPUNKT

Gesucht: gelernte Aushilfe im Service, abends ca 40%, So/Mo frei. Kommt vorbei! Rest. Michélas Ilge, Kapellgasse 6, Arbon Tel. 071 440 47 48.

Dart-Lounge Hauptstr. 7, Arbon. Samstag, 30. März ab 20 Uhr **Frei-Radio** live. Tolle Musik und coole Leute! Wir freuen uns auf deinen Besuch.

Restaurant-Pizzeria «Zum weissen Schäfli» St. Gallerstr. 52, Arbon Tel. 071 446 16 07. **NEU: Speiseservice im Nichtrauchersaal.** Täglich 4 verschiedene Mittags-Menü ab Fr. 13.50, kleine Portion Fr. 9.50. Freitag und Samstag jeweils 2 Fischmenü. **Für Senioren bieten wir in Arbon und Umgebung einen kostenlosen Lieferservice, Tel. 071 446 16 07.** Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Der Healing Room Arbon, Schmiedgasse 6, ist im April geöffnet: **05., 20.00–22.00, 24., 14.30–16.30, 27., 09.00–11.00, HEIL-ganz** gesund, unversehrt, gerettet, im Glück, Beistand und Schutz. **BAR-Treffen**, um Durst nach Gemeinschaft zu löschen, Annahme, Liebe und Geborgenheit zu stillen.

Café Restaurant Weiher, Arbon. Mittags – Menü Fr. 14.–, Portion für den kleinen Hunger Fr. 10.–. **Jeden 3. Freitag ab 19.30 Uhr und zusätzlich jeden letzten Sonntag im Monat ab 14 Uhr «Stobete»** Auf Ihren Besuch freut sich Th. Glarner, Tel. 071 446 21 54.

Im Schloss Arbon! Sich Zeit nehmen mit Klang – Zeitoase Andrea Näf, Frasnacht, Tel. 071 446 97 27 – Kinesiologie – Klangschalenmassage – Bachblütenberatung. Termine nach Vereinbarung. www.zeit-oase.ch

Restaurant Pizzeria Harmonie Arbon. Sonntag, 31. März ab 10 Uhr Frühschoppenkonzert mit live Musik von Roli & Thury. Znüni-Hit, täglich zwei Tagesmenüs, auf Wunsch am Mittag à la carte. Gutbürgerliche Küche. Öffnungszeiten: Mo–Sa 8–24 Uhr. **Telefon 071 446 17 25.**

LIEGENSCHAFTEN

Arbon, Romanshonerstrasse. Zu verkaufen wunderschöne Neubau-Wohnungen an zentraler, sonniger Lage mit grossen Terrassen und Top Ausbaustandard. go Immo go Immobilien, Tel. 076 387 30 47.

Steineloh, 61, Amriswilerstrasse, 2 min. vom Zubringer Arbon-West. **Zu vermieten** per sofort oder nach Vereinbarung sehr sonnige, originelle **4-ZW im 1. OG.** (4. Zimmer separat im Dachgeschoss). Schöne Küche, neue Fenster, Parkett, Garage mit Abstellplatz, Gartenanteil mit Sitzplatz. MZ inkl. NK und Garage CHF 1390.–/Mt. Telefon 079 625 74 45.

FAHRZEUGMARKT

Mofa, Töffli gesucht. Es sollte älter als Jahrgang 1985 sein, fahrbereit oder auch defekt. Wo steht noch eines im Keller oder Schopf? Barzahlung. Tel. 079 203 81 22.

Kaufe Autos, Jeeps, Lieferwagen, Busse, Wohnmobile und LKW. Gute Barzahlung. Telefon 079 777 97 79 (Mo–So)

Wir nehmen Abschied von

Hans-Rudolf Hauser

ehemaliger Hochseeschiffahrtskapitän

10. Februar 1943 – † 24. März 2019

Sein Schiff ist nun in den letzten Hafen eingelaufen.

Deine Freunde
Luitgard Fehlmann
Franz und Silvia Schläfli

Urnenbeisetzung: 2. April, 14.00 Uhr auf dem Friedhof Steinach. Anschliessend Abdankung in der evang. Kirche Steinach.



4.5 Zimmer Eigentumswohnungen

Arbon, Romanshonerstrasse
Es entstehen 6 Neubau Wohnungen an zentraler, sonniger Lage.

Preis: ab 680'000.-

go Immo go Immobilien

Langfeldstrasse 108a, Frauenfeld
076 387 30 47
immogo@outlook.com

Preiswerte Büros in HORN

1x 34 m² CHF 400 / Monat

1x 28 m² CHF 310 / Monat

1x 27 m² CHF 300 / Monat

(Nettomiete / m² = CHF 95.00)

inkl. Nebenkosten

PP für CHF 30 / Monat

Bezug per sofort oder nach Vereinbarung

Ernst Gasser 079 614 55 45



Wir suchen Sie als Fachperson!

Die Casa Giesserei wird der Ort in Arbon, wo sich Senioren und Junggebliebene treffen und wohnen!

Für unser öffentliches Restaurant suchen wir:

- Servicefachangestellte
- Köche (à la carte)
- Küchenmitarbeiter

Für den neuen Betrieb suchen wir auch:

- Pflegefachpersonen
- Pflegeassistentenpersonen
- Reinigungspersonal

Wollen Sie ab Beginn Teil des Teams sein? Sie arbeiten mit Spass und brauchen eine Herausforderung?

Weitere Informationen finden Sie unter www.casa-giesserei.ch

VERANSTALTUNGEN

Arbon

Freitag, 29. März

- Hautpflege-Beratung, Swidro Drogerie Rosengarten, Migros-Zentrum.
- Entrada Schweizer Jugendmusik-Wettbewerb, Musikschule.
- 9 bis 12 und 13 bis 20 Uhr: «Mode-Apéro 2019» Eyyi men's shop, Bahnhofstrasse 30.
- 9 bis 11 Uhr: AHV-Kafi, Restaurant Michélas Ilge.
- Ab 9 Uhr: forum 60+/-, Quartier-treffen, Restaurant Weiher.
- 17 bis 21 Uhr: Messe am See «Leben und Arbeiten im Oberthurgau» mit Gastgemeinde Urnäsch AR, Seeparksaal.
- 17 bis 22 Uhr: Frühlingsevent, Art of Optic, Hamel.
- 20 Uhr: Theater «Alpe-Bachelor», Theatergruppe FAST, Mehrzweckhalle Frasnacht.
- 20.30 Uhr: Konzert «Michael Zisman & Heiri Känzig Duo», Kulturcinema, Farbgassee.
- 21 Uhr: Live-Konzert bei der Messe am See, «MAXIN», Seeparksaal.

Samstag, 30. März

- Hautpflege-Beratung, Swidro Drogerie Rosengarten, Migros-Zentrum.
- 9 bis 16 Uhr: Frühlingsevent, Art of Optic, Hamel.
- 9 bis 17 Uhr: «Mode-Apéro 2019» Eyyi men's shop, Bahnhofstr. 30.
- 10 bis 17 Uhr: Frühling-Ausstellung, Camping- und Caravan Center, Pündtstrasse 6.
- 10 bis 21 Uhr: Messe am See «Leben und Arbeiten im Oberthurgau» mit Gastgemeinde Urnäsch AR, Seeparksaal.
- 10 bis 16 Uhr: Tag der offenen Tür, Rebetsrasse 13, 16, 19 + 19 A, neuer Saal, Pflegeheim Bellevue, Häuser Bildgarten und Stoffel, Genossenschaft Alterssiedlung Arbon.
- 10 bis 17 Uhr: Eröffnungsfest Kybun Joya Gesundheitscenter, HAMEL.
- 20 Uhr: Theater «Alpe-Bachelor», Theatergruppe FAST, Mehrzweckhalle Frasnacht.
- 21 Uhr: «El Bachatazo», Tanzevent zu lateinamerikanischen Rhythmen, Presswerk.

Sonntag, 31. März

- 10 bis 17 Uhr: Messe am See «Leben und Arbeiten im Oberthurgau» mit Gastgemeinde Urnäsch AR, Seeparksaal.
- 10 bis 17 Uhr: Frühling-Ausstellung, Camping- und Caravan Center, Pündtstrasse 6.
- 14 Uhr: «Stobete» mit Musik und Tanz, Café Restaurant Weiher.
- 17 Uhr: Preisträgerkonzert des Jugendmusikwettbewerb, Musikschule.

Dienstag, 2. April

- 14 bis 16 Uhr: «Café International», Coop-Restaurant, Novaseta.

- 14.30 bis 18 Uhr: Tanznachmittag, Café Restaurant Weiher.

Mittwoch, 3. April

- 9.30 Uhr: Schnupperstunde Tai-Chi und medizinisches QiGong, Zentrum am Kreisel, www.taichigong.ch
 - Ab 14 Uhr: «Speed Recruiting» für offene Lehrstellen. Anmeldung bis 29. März, 044 275 32 00, Coop Bau und Hobby Arbon.
- #### Donnerstag, 4. April
- 5-fach Punkte bei Swidro Drogerie Rosengarten, Migros-Zentrum.
 - 9.30 bis 11 Uhr: «Strick-Kafi», Michélas Ilge, Kapellgasse 6.
 - 14 Uhr: Jasturnier, Anmeldung bis 2.4. beim Coop Kiosk, Novaseta.
 - 19.30 Uhr: Schnupperstunde Tai-Chi und medizinisches QiGong, Zentrum am Kreisel, www.taichigong.ch

Freitag, 5. April

- 20 Uhr: Hauptversammlung, Verein Haus Max Burkhardt, anschl. Apéro.
- 20.30 Uhr: Film «La novia del desierto», Kulturcinema, Farbgassee.
- 21.45 Uhr: Konzert «Steffe la Cheffe», Kulturzentrum Presswerk.

Horn

Mittwoch, 3. April

- Altpapiersammlung.
- 9 bis 11 Uhr: Spatzenhöck, KG-Haus.

Steinach

Samstag, 30. März

- 20 Uhr: «Good Vibrations» die 70er/80er & 90er Kultparty, Gemeindegarten.

Mittwoch, 3. April

- 16 Uhr: Informationsanlass «Musikalität und Bühnenlust», Anmeldung: andreas.lutz@wasserland-2019.ch. Gemeindegarten.

Roggwil

Freitag, 29. bis 31. März

- «Vitalwerk» an der «Messe am See», Seeparksaal Arbon.

Samstag, 30. März

- 17 bis 19 Uhr: Informations-Anlass, auf dem Bauplatz, www.haselbach-roggwil.ch, Fortimo AG.

Berg

Samstag, 30. März

- 16 Uhr: Junge Künstler spielen Konzerte für alte Musik, im Schloss Kleiner Hanberg.

Region

Samstag, 30. März

- 9 bis 16 Uhr: Mode-Apéro, Dalmi Mode, Bahnhofstr. 9, Romanshorn.
- Ab 18.30 Uhr: Unterhaltungsabend «Auf der Baustelle», Musikgesellschaft Tübach-Horn, Mehrzweckhalle Tübach.

KIRCHGANG

Arbon

Evangelische Kirchgemeinde

- Amtswoche: 1. bis 5. April:
- Pfrn. A. Grewe T: 071 446 37 47
- Samstag, 30. März 17.30 Uhr: Jugendgottesdienst, bei Fam. Stähli, Frasnacht.
- Sonntag, 31. März 9.30 Uhr: Familiengottesdienst mit Abendmahl der 5. Klässler.
- Montag, 1. April 14 Uhr: Singkreis, KG-Haus. 19.30 Uhr: Sitzen in Stille.
- Dienstag, 2. April 14 Uhr: Hand Made, Cafeteria.
- Mittwoch, 3. April 9 Uhr: Frauzemorge, H. Schänzle, Alzheimervereinigung, KG-Haus.

Katholische Kirchgemeinde

- Samstag, 30. März 17.45 Uhr: Eucharistiefeier.
- 19 Uhr: Eucharistiefeier, Otmarskirche Roggwil.
- Sonntag, 31. März 10.30 Uhr: Eucharistiefeier.
- 10.30 Uhr: Ök. Gottesdienst zum Suppentag, ev. Kirche Roggwil.
- 11.30 Uhr: St. Messa in lingua ital.
- 12.30 Uhr: Pol. Eucharistiefeier.
- Montag, 1. April 8 Uhr: Eucharistiefeier, Galluskap. 19.30 Uhr: Wort und Musik zur Fastenzeit, Galluskapelle.

Evangelische Freikirche Chrischona

- Samstag, 30. März 14 bis 17 Uhr: Jungschar/Ameisli für 2. KiGa bis 9. Klasse.
- Sonntag, 31. März 8 Uhr: Gottesdienst, Predigt Stefan Schutze, parallel Kinder- und Jugendprogramm 1 – 16 J. 19 Uhr: depo3 Jugendgottesdienst, Brühlstrasse 4. www.chrischona-arbon.ch

Christliches Zentrum Posthof

- Samstag, 30. März 18 Uhr: Doppelpunkt Gottesdienst. www.czp.ch

Christliche Gemeinde Arbon

- Sonntag, 31. März 9.30 Uhr: Anbetung & Abendmahl. 11 Uhr: Predigt, Kinderhort und Sonntagsschule.

Christliche Gemeinde Maranatha

- Sonntag, 31. März 9.30 Uhr: Familiengottesdienst mit Abendmahl der 5. Klässler. www.gemeinde-maranatha.ch

Roggwil

Evangelische Kirchgemeinde

- Samstag, 30. März 7 Uhr: Konfirmandinnen/ Konfirmanden verkaufen Rosen, Ochsenplatz Roggwil. Ab 7.30 Uhr beim Dorfladä Haggenschwil.
- Sonntag, 31. März 10 Uhr: Ökum. Gottesdienst, anschl. Suppentag im Ochsenaal. 10.30 Uhr: Ökum. Kindergottesdienst im Kirchgemeindehaus.

Steinach

Katholische Kirchgemeinde

- Samstag, 30. März 18 Uhr: Eucharistiefeier.
- Sonntag, 31. März 10 Uhr: Kommunionfeier.

Evangelische Kirchgemeinde

- Sonntag, 31. März 9.30 Uhr: Gottesdienst, Kirche.

Horn

Evangelische Kirchgemeinde

- Sonntag, 31. März 10 Uhr: Gottesdienst, Pfr. T. Elekes.

Katholische Kirchgemeinde

- Sonntag, 31. März 10 Uhr: Wortgottesdienst und Kommunionfeier mit Tauffeier der Erstkommunionkinder.

Berg

Katholische Kirchgemeinde

- Sonntag, 31. März 10 Uhr: Eucharistiefeier.

Ökumenischer Suppentag in Roggwil

Am Sonntag, 31. März, findet der jährliche ökumenische Suppentag in Roggwil statt. Der Anlass beginnt um 10.30 Uhr in der Evangelischen Kirche Roggwil mit einem Gottesdienst zum Thema «Gemeinsam für starke Frauen. Gemeinsam für eine gerechte Welt.» Die Leitung haben Diakon Matthias Rupper und Pfarrer Hans Ulrich Hug. Gleichzeitig bieten Pascale und Selina Kaufmann im Kirchgemeindehaus einen Kindergottesdienst an. Anschliessend ab 11.30 Uhr sind die Türen geöffnet

zum Suppenmittag im Ochsenaal. Die Kollekte des Gottesdienstes und der Erlös des Suppentages kommen den Fastenprojekten der Katholischen Pfarrei Arbon in Guatemala und der Evangelischen Kirchgemeinde Roggwil in Bangladesch zugute. mitg.

Ärztendienst im Notfall

Im Notfall können die Bewohner der Region Arbon ihren Hausarzt anrufen. Bei Unklarheiten gelten für die Region Arbon, Roggwil und Horn Telefon 0900 575 420 und für die Region Steinach Telefon 0900 141 414. (Fr. 1.93/Min.) red.

Bezirkswahlen Arbon: Kein Wahlvorschlag für Friedensrichteramt

Für die Ersatzwahl einer Berufsrichterin oder eines Berufsrichters am Bezirksgericht Arbon vom 19. Mai 2019 ist innert der Eingabefrist ein Wahlvorschlag bei der Staatskanzlei eingegangen: Marco Carletta aus Stachen. Der 35jährige Gerichtsschreiber will damit die Nachfolge seines CVP-Parteikollegen Dominik Diezi antreten, der per 31. Mai 2019 seinen Rücktritt eingereicht hat und danach Stadtpräsident von Arbon wird. Für die Ersatzwahl einer Friedensrichterin oder eines Friedensrichters ist innert der Eingabefrist kein Wahlvorschlag eingereicht worden. Somit wird auf der offiziellen Namenliste keine Kandidatur aufgeführt. Es sind aber auch Personen wählbar, die nicht auf der Namenliste aufgeführt sind. Die Wahl gilt für die verbleibende Amtsdauer 2016 bis 2020. I.D.



Petra Graf, Drogistin EFZ, Spagyrik Master in Ausbildung, mit Gesundheitstipps für die ganze Familie.

Fit in den Frühling

Wenn die Natur zu neuem Leben erwacht, ist die Gelegenheit für eine Entschlackungskur ideal. Stimulieren Sie jetzt Ihren Stoffwechsel, um voller Energie, Vitalität und bester Laune in den Frühling zu starten. Besonders gut dazu eignen sich spagyrische Essenzen. Im Mittelpunkt von einer stoffwechselfördernden Spagyrik-Mischung stehen Essenzen, welche die Leber und Niere stimulieren wie z.B. Löwenzahn.

Nicht vergessen: am Donnerstag, 4. April erhalten Sie 5-fach Punkte bei Ihrem Einkauf auf Ihre Kundenkarte!

swidro 
drogerie rosegarten
Migros-Center, Arbon
Tel. 071 446 40 90
www.swidro-drogerie-rosegarten.ch

«Balthazar» und «Nativ» am Heizwerk-Festival



Heisse Tage und Nächte stehen bevor am dritten Heizwerk-Festival.

Das Heizwerk Festival geht in die dritte Runde. Vom 31. Juli bis 4. August wird es wieder bunt auf dem Gelände des ehemaligen Heizwerks der Firma Saurer in Arbon.

Mit der Indie-Band «Balthazar» spielt bereits am Mittwoch, dem ersten Festivaltag, ein absoluter Headliner auf. Die Durchstarter aus Belgien sorgen schon seit vielen Jahren mit ihrem einzigartigen Indie-Sound für Furore. Mit ihrem vierten Studioalbum «Fever», das anfangs Jahr erschienen ist, schafften «Balthazar» definitiv den Durchbruch und geniessen weit über Belgien hinaus grosse Bekanntheit.

Dem Prinzip, verschiedenen Genres eine Bühne zu bieten, bleiben die Veranstalter auch bei der dritten Durchführung des Heizwerk-Festivals treu. So steht der Freitag beispielsweise ganz im Zeichen des Hip Hop und all seiner Facetten. Der Berner Künstler «Nativ», ein wichtiges Aushängeschild der stark wachsenden Schweizer Rapszene, bringt seine sozialkritischen Texte und energiegeladene Show nach Arbon. Weitere nationale und internationale Bands ergänzen das Line-Up. Auch den beliebten Designmarkt und den Team-Slam wird es dieses Jahr wieder geben. Alle Infos unter www.heizwerk-festival.ch. pd.

felix.



DER WOCHE

**Museums-
gesellschaft Arbon**

Das Historische Museum im Schloss Arbon verzeichnete im vergangenen Jahr über 30 Prozent mehr Besucher als im Vorjahr. Dies ist vor allem auf die zahlreicheren Führungen und Veranstaltungen zurückzuführen. Der aktive Vorstand der Museums-gesellschaft Arbon hat nun beschlossen, auch in diesem Jahr mindestens einmal pro Monat eine aktuelle Führung oder Veranstaltung durchzuführen. Die geschichtsträchtige Stadt Arbon darf stolz sein auf ihr Historisches Museum, das von engagierten Menschen ehrenamtlich geführt wird. Unser «felix. der Woche» geht an den gesamten Museums-Vorstand mit Achim Schäfer, Albert A. Kehl, Urs Aegerter, Roger Kohler, Erika Mock und Peter Gubser.

Steff la Cheffe und Ikan Hyu im «Presswerk»

Der Kultur-Verein Presswerk konnte für den Konzertabend vom Freitag, 5. April, einen weiteren kleinen Coup landen: Neben Steff la Cheffe werden Ikan Hyu den Konzertabend bestreiten. «Ein Glücksfall in vielerlei Hinsicht», freuen sich die Presswerker. Ikan Hyu sind zwei Musikerinnen aus Winterthur. Ihr Ruf als explosives Duo schlug Wellen – mit nur einem Live-Videoclip im Netz spielte die Band seit Ende 2016 über 50 Konzerte in der ganzen Schweiz, unter anderem als Support-Act für die britische Rockband Royal Blood. Die beiden Frontfrauen sind Meisterinnen des Multitaskings und spielen bis zu drei Instrumente gleichzeitig. Elektronische und akustische Drum-elemente, Moog-Bass und E-Gitarre bilden das Gerüst, dazu kommen Gesang und Rap. pd.



B

**Hotel Restaurant
BLUME**

*Fit in den Frühling
mit leichten Gerichten*

Hotel Restaurant Blume | Hauptstrasse 45 | 9323 Steinach
Telefon 071 446 22 01 | www.blume-steinach.ch